gaelscoil bhaile brigín

Fearann an Chaisleáin, Baile Brigín, Co. Átha Cliath, K32 YT18.
01/8416036, oifig@gsbhailebrigin.ie

Nuachtlitir 20 Bl15: 08/02/2021-12/02/2021

Seoltaí Rphoist/email addresses:

An Oifig
oifig@gsbhailebrigin.ie
clodagh@gsbhailebrigin.ie
admin@gsbhailebrigin.ie

An Cuan
cliodhna.nichearbhaill@gsbhailebrigin.ie
rebecca.nidhubhlainn@gsbhailebrigin.ie

Junior Infants:
cliodhna.nifhearghail@gsbhailebrigin.ie
grainne.niraghallaigh@gsbhailebrigin.ie
Senior Infants:
doireann.nichathasaigh@gsbhailebrigin.ie
neasa.nimhaolain@gsbhailebrigin.ie

1st Class:
maria.nolan@gsbhailebrigin.ie
ciara.niniaidh@gsbhailebrigin.ie
2nd Class
emma.nighormghaile@gsbhailebrigin.ie
ciara.nimhaolanfaidh@gsbhailebrigin.ie

3rd Class
Sinead.nichuinn@gsbhailebrigin.ie
cillin.macdonnacha@gsbhailebrigin.ie
4th class
aoife.defaoite@gsbhailebrigin.ie
laura.nichathasaigh@gsbhailebrigin.ie

5th Class
maria.nighallachoir@gsbhailebrigin.ie
dearbhla.nichonchoille@gsbhailebrigin.ie
6th Class
deirdre.nighraith@gsbhailebrigin.ie
grainne.nighrianna@gsbhailebrigin.ie

Múinteoirí Tacaíochta
doireann.nighiobuin@gsbhailebrigin.ie
neasa.nibhriain@gsbhailebrigin.ie
sile.uiriain@gsbhailebrigin.ie
roibeard.ocaoilte@gsbhailebrigin.ie
aine.mhicgc@gsbhailebrigin.ie
colm.ofatharta@gsbhailebrigin.ie
grainne.niceallachain@gsbhailebrigin.ie
elaine.nicugo@gsbhailebrigin.ie
clar.nighealbhain@gsbhailebrigin.ie

Dabbledoo Music
Féach thíos do theachtaireacht ó Dabbledoo atá saor in aisce do thuismitheoirí faoi láthair.
Please see information from Dabbledoo which is free to parents at the moment.
New Access Link for Parents
We have also updated our free link for parents and teachers to make it easier to access our free parents' content. With this new link, the parent just needs to create an account and type in the school's roll number to access. The original link that we have sent to schools will still work.
Here is the new link for all teachers and parents to access the ***parents' subscription:***

https://dabbledoomusic.com/p/parents-subscription-full-access

Briseadh Meán Téarma/ Mid - Term Break

Beidh an scoil dúnta don bhriseadh Meán Téarma an tseachtain seo chugainn ón 15/02-19/02 de réir féilire na scoile. Ní bheidh aon obair curtha ar fáil óna múinteoirí. Tá súil againn go mbaineann sibh ar fad sult as an sos.

The school will be closed for the midterm break next week from 15/02/-19/02 as per the school calendar. Teachers will not be assigning work for next week. We hope everyone has a lovely break.

Lá Folláine/Wellbeing day:

Níl aon cheist ach go bhfuil áít ar leith don fholláin, go háirithe sa lá atá inniú ann. Chuige sin, beidh Lá Folláine á eagrú ag na múinteoirí don Aoine bheag seo. Roinnfidh siad eolas libh ar na hárdáin chuí maidir le gníomhaíochtaí gur féidir a dhéanamh leo sa bhaile.

We are all aware how important wellbeing is, especially at the moment. To that end, the teachers are organising a well-being day for the students this Friday. This will help us to bring this term to a close in an enjoyable, fun way. The teachers will share the plan for the day with your children through Seesaw or Google classrooms. We hope you all have a lovely, relaxed Friday!

Focal Buíochais/Thank you

Tá dushlán ar leith tar éis a bheith againn le leath-théarma tríd a bheith ar ais ag an gcianfhoghlaim arís. Ba mhaith liomsa thar cheann na foirne ar fad agus thar cheann na bainistíochta ár míle buíochais a ghabháil libh mar thuismitheoirí agus mar chaomhnóirí as an tacaíocht dochreidte atá tugtha agaibh don chianfhoghlaim agus do dhul chun gcinn bhur bpáistí ón 11/1/21. Tá muid uilig chomh buíoch as an síorthacaíocht atá faighte againn uaibh. Tuigeann muid uilig chomh dushlánach is atá sé daoibh ag iarraidh an chianfhoghlaim a stiúradh sa bhaile, mar aon le bheith i mbun bhur gcuid dualgais féin chomh maith. Ach tá éacht bainte amach agus tá an toradh sin le feiceáil ar an obair den scoth atá curtha isteach ag bhur bpáistí, ag an bhreastal ar zoom agus gach rud eile atá bainte amach agaibh. Tá muid ag súil le gach duine a fheiceáil ar ais ar scoil a luaithe is gur féidir, mar níl aon amhras ann ach go mb'fhearr linn uilig a bheith ar ais sa seomra ranga seachas a bheith i mbun na cianfhoghlama. Tá an foirgneamh an-uaigneach agus an-chiúin!

The last 5 weeks have, without a doubt been quite challenging for everyone after returning to remote learning. I would like, on behalf of all staff and management, to thank all parents and guardians for the unbelievable level of support you have all given to remote learning and your children's progress. We are all so grateful for it. We understand how challenging it is for you to direct remote learning while trying to contend with working from home, multiple children and all other responsibilities. What has been achieved is amazing and it is seen in the fabulous work sent in by all the students, through their participation with on line classes and everything else. We are really looking forward to returning to school in person as soon as possible. We are all in agreement that we would much rather be in a classroom with our students than online so hopefully we will be able to return in the near future. The building is very lonely and quiet without everyone!!

Ba mhaith liom leis buíochas ó chroí a ghabháil leis na páistí ar fad as an mbealach gur thug siad faoin obair agus gcianfhoghlaim. Tá obair den chéad scoth á chur isteach. Tá éacht á bhaint amach ag páistí

gaelscoil bhaile brigín

Fearann an Chaisleáin, Baile Brigín, Co. Átha Cliath, K32 YT18.
01/8416036, oifig@gsbhailebrigin.ie

Nuachtlitir 20 Bl15: 08/02/2021-12/02/2021

uile na tíre agus tá iarrta orthu rud éigin a théann gcoinne nádúr an pháiste a dhéanamh, sé sin fanacht amach as a gcuid cairde agus fanacht sa bhaile. Ach tá siad á dhéanamh ar mhaithe leis an sochaí agus á dhéanamh gan gearán! Maith sibh uilig. Tá muid chomh bródúil agus chomh buíoch as an méid atá ar siul agaibh!

I would also like to thank all of our wonderful students on all their hard work and their approach to remote learning. The work being sent in is really wonderful. All the children in the country have made such an achievement and are doing something that goes against the grain for children (and everyone!); to stay away from school and to stay away from their friends. We know how hard it is for everyone, but they are doing this for the wider good and are doing without complaint (on the most part ;)) We are so so proud of and grateful for your efforts. Have a great midterm!!!

Ba mhaith liom leis mo mhíle buíochas a ghabháil leis an bhfoireann ar fad - múinteoirí, CRS, Aisling agus KEvin, as an dúthracht agus an díogras ar fad ó thosaigh an tréimshe cianfhoghlama seo. Tá, arís, éacht bainte amach agus is mór agam an tacaíocht, an nuálaíocht agus an dílseacht do dhul chun cinn na bpáistí ar fad.

I would also like to say a special thanks to all the staff; teachers, SNAs, Aisling and Kevin for their hard working and diligence since lock down began. Again, such an amount has been achieved and I am so grateful for their support, innovation and work to support all the students progress.

Cártaí/ Cards

Roimh dhúnadh na scoile don Nollaig, bhí comórtas dhearadh chartaí againn ar scoil. Tá na cártaí curtha chun an chlódóra anois. Is iad na daoine seo a leanas a bheimid ag úsáid a gcártaí mar chártaí oifigiúil na scoile.

Ellie Ní Dhiompsaigh R5 (Cárta comhghairdeas), **Olivia Ní Shúilleabháin R6** (Cárta buíochais), **Alex Ní Rúnaigh R6** (Cárta 'díreach le rá'), **Lennon Mac Mathúna R5** (Cárta buíochais), **Sarah Nic Gabhann R5** (cárta' díreach le rá').

Comhghairdeas mór leo agus le gach dalta a ghlac páirte ann. Bhí sé deacair buaiteoirí a roghnú le h-ard chaighdeán na n-iarratais.

Before the school closed before Christmas, we had a design a card competition in school. The cards have now been sent to the printers. The following pupils will have their cards used as the official school cards; ***Ellie Ní Dhiompsaigh R5*** *(Congratulations Card),* ***Olivia Ní Shúilleabháin R6*** *(Thank you card),* ***Alex Ní Rúnaigh R6*** *(Just a note card),* ***Lennon Mac Mathúna R5*** *(Thank you card),* ***Sarah Nic Gabhann R5*** *(just a note card).*

Congratulations to you all and to all pupils who took part. It was very difficult to choose winners from the high standard of entries.

Féilirí/ Calendars

Tá roinnt féilirí fágtha má theastaíonn ó aon duine ceann a cheannach. Seol rphost chuig Aisling agus cuirfidh sí ar Aladdin duit é.

There are some calendars left if anyone would like to buy one. Send an e-mail to Aisling and she will put it up on Aladdin.

Cóineartú/ Confirmation

Tá rphost faighte againn ón bparóiste le rá nach mbeidh aon Chóineartuithe ar siúl roimh na Cásca. Cuirfidh siad scéal nuair atá aon dáta socraithe acu.

We have received an e-mail from the parish to say that there will be no Confirmations before Easter. They will inform us when they have a date.

Eircode

Bheadh muid buíoch dá bhféadfadh le gach duine eircode a chur leis an seoladh baile atá ar Aladdin. Is féidir logáil isteach ar Aladdin chun é seo a dhéanamh.

We would be grateful if everyone could add an eircode to the home address on Aladdin. This can be done by logging into your Aladdin account.